

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 39

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die richtige Vorsorge ist ein gutes Fundament für die Zukunft.

Luftschlösser bauen macht Spass. Konkrete Pläne in die Tat umsetzen ebenso. Doch mit Wünschen wachsen auch Verpflichtungen, die für alle Fälle gesichert sein sollten. Am besten mit einer Lebensversicherung. In schönen Augenblicken an Risiko denken ist vielleicht unangenehm. Aber gerade darum sollten Sie es tun.

## Zum Beispiel mit einer Risikoversicherung.

Für einen 30jährigen Mann über 25 Jahre. Sie bezahlen ca. Fr. 130.– Prämie im Monat. Ein kleiner Aufwand für eine weitreichende Leistung. Wir decken Ihr Risiko mit Fr. 300 000.– Vom ersten Tag an. Sofort auszahlbar im Todesfall des Versicherten. Sie erhalten ein wertvolles Pfand. Denn die Versicherung deckt die Hypothek im Todesfall ab.

Ausserdem können Sie Zinsen und Amortisationszahlungen der zweiten Hypothek bei voller Erwerbsunfähigkeit versichern. Zum Beispiel bei einer Zinsbelastung von Fr. 20 000.– und einer Amortisationspflicht von Fr. 5000.– mit einer Monatsprämie von nur Fr. 52.–. Darauf lässt sich gut bauen.

Die beste Vorbereitung für das Gespräch mit dem Mann von der Versicherung ist unsere Broschüre «Warum eigentlich eine Lebensversicherung?», die Sie gratis bestellen können. Bei der Informationsstelle der Lebensversicherer, Postfach 4004, 3001 Bern.

**Sprechen Sie mit  
dem Mann  
von der Versicherung  
über Ihre  
Lebensversicherung.**